

國立臺灣師範大學學生赴國外修習 返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：2024/07/05

英文姓名(姓, 名): YEH, YUTZU	臺師大就讀科系所、年級: 化學碩二
修習國家: 日本	
修習校名: 関西学院大学	
修習學院: 言語コミュニケーション文化	
修習科系:	
赴外學期別: 113學年(民國年) <input checked="" type="checkbox"/> 上學期 <input type="checkbox"/> 下學期 <input type="checkbox"/> 一學年	
修習期間: 113年 3月 ~ 113年 8月	

二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
調査・報告(レベル6)	淺津 嘉之 吉井 雄樹	2	春
総合日本語(レベル6)	谷畑 美咲 松下 恵子 荒瀬 雅子	3	春
表現法(レベル4-7)	蔭山 拓	1	春
漢字・語彙(レベル6)	蔭山 拓	1	春

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

關西學院大學對交換生非常友善和周到，幾乎所有事務都會為你安排好。學校會詳細地告訴你需要了解的信息，包括需要辦理的手續如健保申請、到達日本後的住址登記等。這些都由日本學生陪同辦理。此外，關學的校園廣大而美麗，並且有許多免費參加的各種活動機會，對交換生來說，這是一所非常棒的學校。

在你收到錄取確認信後，需填寫一些資料並上傳到關學的系統。其中比較耗時的是動機信和獎學金申請信（如果有申請）。只要按學校寄給你的錄取包裡的日期和流程操作，一切都會很順利。

關學的交換生項目有兩個課程 Track 可選：日本語言課程（Japanese Language Track, JLT）和現代日本課程（Modern Japan Track, MJT）。JLT 是語言課程，根據日語能力考試的分級來上不同難度的課程，每週一到週五都有一節必修的日語課。MJT 是以英語授課的課程，有許多與日本文化相關的不同類別（商、語言學、文化、社會等）課程可供選擇，每週有一次必修的研討課程。除了必修課程外，兩個 Track 的選修課程可以互相選擇（前提是參加了日語分級考試，如果未參加則只能選擇 MJT 的課程）。

關學會舉辦日語能力分級考試（即使沒有參加過日本語能力測試也無妨），考試通過 Zoom 視頻在線上進行。考完後會將學生分成1到8級（8級為最高）。如果達到8級，可以和日本學生一起上他們的專業課程（用日語授課），否則只能選修交換生專門的課程及一些英語授課課程。我考到了第6級，大概是 N2到 N1左右的難度。課程採用小班制，我們班有四個人，開學第一周是試上課程，如果有不適應的地方可以請求關學幫忙調整到適合的程度。

選課是在迎新週進行，老師會反覆提醒重要日期並發選課相關的講義。選課是通過學校提供的表單來進行，填寫了就能上課，不用擔心選不到想上的課。關學規定交換生至少選修7學分（5學分必修，2學分選修），每堂課為100分鐘。

課程總體來說，我覺得6級的 JLT 課程有點難，老師上課全程用日語。這個等級的課程大部分是要運用已學的日語來表達自己的想法，有很多報告和發表需要完成。每班人數不多（大約5人），小班教學使得老師能夠

注意到每個學生的情況。幾乎每節課後都有作業，有些課程每週有小考，如果怕作業太多可以少選幾門課。上課時常有日本學生來當志工，讓我們有機會和日本人練習對話。

關學提供許多不同的宿舍選擇，會讓你填寫四個志願後進行分配。有些宿舍在校園附近，步行約15分鐘可達，但也有需要搭電車通勤的宿舍，填志願時可以仔細查看宿舍位置。我被分配到的是清風寮（女宿，在學校附近），一間房住四個日本學生和一名交換生。並不是所有住在這裡的日本人都喜歡和外國人交流，但我很幸運地遇到了樂於交朋友的室友。每個人有自己的房間，廁所、廚房和浴室是共用的。一樓有兩間和室可自由使用。這間宿舍有門禁，晚上11:50關門，每月開一次宿舍會議（交換生不強制參加），需要和室友輪流倒垃圾和整理環境衛生。垃圾需要早上八點前倒，不允許提前晚上倒（宿舍怕有奇怪的人翻垃圾袋），相比其他宿舍可能較為嚴格。但住起來清靜舒適，推薦給喜歡有個人空間又想要有室友的女同學。

關學位於風景優美、空氣良好的半山腰上，步行到最近的車站（甲東園）約20分鐘，也可坐公車（到甲東園、西宮北口等）。從關學到大阪和神戶都需約40分鐘左右。學校附近有便利店和一些小餐廳，但大多數人經常自己煮飯。學校附近有一家叫ニシイチ的藥局/超市，可以裝飲用水，但生鮮食品種類不多（只有加工食品和少量蔬菜，沒有生肉）。如果需要去較大的超市，需要走到車站附近（甲東園、仁川等）。若想去百貨公司需要搭車去西宮北口，那裡有一家叫 Nishinomiya Gardens 的商場（內有電影院）。

在來關學之前，聽說日本人更喜歡和歐美國家的人交流，亞洲面孔的人容易被忽略，但我很幸運地遇到的所有日本人都非常友善，也有很多英語不好的日本人想找外國人交朋友，他們會特別找會說日語的外國人。我也遇到了不少學習中文的日本人，他們也很樂意和我交談。總之，我在關學的交換生生活感受非常好，結交了許多很棒的朋友，推薦給大家！

四、照片（如有，請提供）

五、影音檔（如有，請提供連結）

六、其他